12. 4. 68 De Europæiske Fællesskabers Tidende Nr. L 91/5

# RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 447/68

## af 9. april 1968

## om fastsættelse af almindelige regler for interventioner gennem opkøb af sukker

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 1009/67/EØF af 18. december 1967 om den fælles markedsordning for sukker[1]), særlig artikel 9, stk. 7 og artikel 10, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 9, stk. 1 er der for så vidt angår visse former for sukker foreskrevet interventionsforanstaltninger i form af opkøb;

for at den forvaltningstekniske afvikling kan foregå gnidningsløst, bør det foreskrives, at tilbudet til interventionsorganet skal indgives skriftligt;

til gennemførelse af fælles interventionsforanstaltninger er det nødvendigt, at interventionsorganernes overtagelse af sukkeret sker på et nærmere fastsat sted; i dette øjemed bør det foreskrives, at der kun overtages sukker, der på tilbudets tidspunkt befinder sig på et godkendt lager; godkendelsen af lageret sker på betingelser, der skal foreskrives i overensstemmelse med den i forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 40 fastsatte fremgangsmåde;

interventionsordningen omfatter kun sukker, der er fremstillet af sukkerroer, høstet inden for Fællesskabet, eller af sukkerrør, høstet inden for Fællesskabet; i forordning nr. 1009/67/EØF, afsnit III foreskrives endvidere en pris- og afsætningsgaranti alene for de producenter, der har fået tildelt en basiskvota; for at der kan tages hensyn til dette princip, bør interventionen derfor begrænses til disse producenter;

salget af sukker, der befinder sig i interventionsorganernes besiddelse, skal ske uden forskelsbehandling af køberne inden for Fællesskabet og på de bedst mulige forretningsmæssige vilkår; disse mål kan i almindelighed nås ved anvendelse af licitationssystemet; for at undgå, at sukker afsættes i en ugunstig markedssituation, bør licitationen gøres betinget af en forudgående bemyndigelse, der gives i overensstemmelse med den i forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 40 fastsatte fremgangsmåde; af samme grunde bør der ses bort fra ethvert licitationsbud, der ikke synes at svare til de gunstigste salgsmuligheder på markedet;

i visse særlige situationer kan det dog være hensigtsmæssigt at anvende andre fremgangsmåder end licitation; det bør derfor overvejes at fastlægge disse fremgangsmåder i overensstemmelse med den i forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 40 fastsatte fremgangsmåde,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Tilbudet til intervention indgives skriftligt til interventionsorganet i den sukkerproducerende medlemsstat, på hvis område det tilbudte sukker befinder sig på tilbudets tidspunkt.

2. Der overtages kun sukker, der på tilbudets tidspunkt befinder sig på et godkendt lager.

Godkendelse sker ved den pågældende medlemsstats kompetente myndighed.

*Artikel 2*

Interventionsorganet køber kun sukker, når den, af hvem sukkeret tilbydes, har fået tildelt en basiskvota.

*Artikel 3*

1. Salget af det af interventionsorganet købte sukker sker ved licitation.

2. Licitation er betinget af en godkendelse. Ved meddelelsen af godkendelsen fastlægges licitationsbetingelserne og særlig anvendelsen af det sukker, der skal sælges.

3. Licitationsbetingelserne skal tilsikre, at der er lige adgang til at afgive tilbud for alle deltagende på

[1]) EFT nr. 308 af 18. 12. 1967, s. 1.

lige vilkår uanset deres etableringssted inden for Fællesskabet.

*Artikel 4*

1. I det tilfælde, hvor der i licitationsbetingelserne ikke er fastsat nogen mindste- tilbudspris, fastsættes denne pris efter buddenes modtagelse i overensstemmelse med den i forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 40 fastsatte fremgangsmåde.

2. Denne mindste-tilbudspris fastsættes efter prøvelse af buddene under hensyntagen til markedsvilkårene, de forventede afsætningsmuligheder og omkostningerne i forbindelse med udførslen af de pågældende mængder.

3. De bud, der ligger under mindste-tilbudsprisen, forkastes af licitationsorganet.

*Artikel 5*

I overensstemmelse med den i forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 40 fastsatte fremgangsmåde kan også andre end de i artikel 3 omhandlede salgsfremgangsmåder fastlægges, såfremt særlige omstændigheder gør det nødvendigt.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 9. april 1968.

*På Rådets vegne*

E. FAURE

*Formand*